

C1910510546

## **APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
अन्य स्रोतों से इसी उद्देश्य के लिए अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED सीधी गई सहायता प्राप्ति
1)	SCEH	

**SECTION by APPLICANT:** अप्पिकेंट द्वारा खोलना चाहे;

I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.

3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं पीछा करता हूँ कि इस प्राप्ति से हिंदे गहरे सारी विषय सेटी जाकरी के अनुसार साम एवं सह होते हैं। यही कोई विवरण एवं कानून असाम चाल जाता है तो मैंनी प्राप्ति की बाबकी है।
  - 2) मेरी द्वारा जो समाज की "कांशिक फालंडोलाल", से टीका लगता है, उसका उपर्युक्त उसी उद्देश्य को पूर्ति के हिस्से किया जायेग, जो इस प्राप्ति में गठ रखता है।
  - 3) मैं पुराना हूँ कि जिस साधारण हूँ यह प्राप्ति की गई है, तब एकी का अधिक यह उपलब्ध करकल दिलाना किसी अन्य स्थानियोजककारीया कम्पनी से न तो किया है और न ही भविष्य में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अर्पेतक द्वारा कर्ता)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रत्यक्ष वा अलगे हस्ताक्षर वा अंगठी की ओर लगाकर, मैं (अधिकारी) अस्ती सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं “कोशिका फार्मासून और उसके ‘यात्रीयों’ को अधिकृत करता हूँ कि ये नाम, जड़, फौटी और जो विवरण इस प्रत्यक्ष में खोला है, डॉ “कोशिका” एवं नामों, दाता, वाक्यावय इत्येवं उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार गार्थ्य से प्रसरित करने के लिए अप्रैकृत है। मेरे प्रत्यक्ष वा विवरण में इत्याव जो वाद ये करने के लिए “कोशिका फार्मासून” वा नामों अधिकृत है।
  - 2) मैं (अधिकारी) इस बात से सहमत हूँ कि ये नाम, जड़, फौटी और विवरण जो कि याकूत के उद्देश्य से प्रत्यक्ष हैं मुझे एक याकूत का इकायां नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में “कोशिका” एवं उसके जातियों का नियंत्रण अधिकृत और गार्थ्याद्वारा होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

અને એક વિશેષ રીતે કા પિણ્ઠ

A simple line drawing of a thumb, oriented horizontally with the tip pointing right.

AGREEMENT by HOSPITAL (請填上院號)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This

confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will remain fully responsible of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and insurance coverage will have no role in this matter.

- इनके अधिकृत, हालांकि कोई और से नामहीनों को "कोसिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता हेतु निपटाना भी चाही है, जिसे हम (अमरातल) निम्न प्रकार से मान्य ब स्वीकार करते हैं।  
 1) यह कि न से कामय और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संकेत से उक्त दोषीयामरे में होने वाले हैं, जैसे कि हमने "कोसिका फाउन्डेशन" से निपटानी विनियोगित उक्त के सम्बन्ध में "कोसिका फाउन्डेशन" द्वारा घरद देखा गया है। परि "कोसिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनियोगित असीकारात्मकता हेतु एवं उक्त दोषीय काम है ये अमरातल किसी अन्य तो लालाकारी संस्था या किसी अन्य समाजिक से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अमरातल द्वितीय घरद उक्त दोषीयामरों हेतु किसी विभागीय संस्था या किसी अन्य संस्था से जुड़ी स्वाक्षरता।

2. "कोशिका फारन्डेशन" से ही नई महापाल कोषल विद्युत प्रदूषित की है। ऐसी पर हस्तक्षण द्वारा ही नई महापाल या किये गए उपचारकोशिका का चुनाव होते हैं एवं हस्तक्षण के बीच का विवर है और "कोशिका फारन्डेशन" द्वारा किये गए कोशल विद्युत प्रदूषित का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्तक्षण में ऐसी को हत्या सुन्दर और अनेजाने की सारी विमोहरी होती हैं एवं हस्तक्षण की होती है और "कोशिका" की कोई भविका या विमोहरी इस व्यापार में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

राजीकाये को लिए संसाधि

C. MASSEY

Date of Surgery  
अंगोंसान की तिथि  
17/05/19

Dr. Dharm Singh  
MS (OPHTHAL)  
Regd. No. 18300  
(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)

Administrator  
Dr. Shrefts Eye Hospital, Ajmer  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम एवं पद सहस्रान्ति के लिये अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तर्रक्ष उत्पादन हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
उपायी विधाता १

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर 2

*Safary*

Eric B